South Eastern NSW 1973

Dharawal Dhurga

Language: Dharawal

Informant: Mr & Mrs Jock Timbery
Collector: Diana Kelloway (Eades)

Place & Date: Wreck Bay, NSW, 5th/20th July 1973

TRACK A

I LANGUAGE ELICITATION

00:00

Vocabulary – Mr Timbery recalling Dharawal vocab:

14 words (includes: fish, winds, and misc.); a lot of hesitation and English. (P1 of transcription)

06:10

further Dharawal vocabulary; mainly Mr Timbery, vocab as he remembered it; (pp 2-4 of transcription)

69 words (includes: terms for people, parts of the body, a few fish and animals, some kin terms, food and drink, material culture, etc)

Not as much hesitation as on the first six minutes.

Language: Dhurga and/or Dharawal Informant: Frank Mumbler (Mumbulla?)
Collector: Diana Kelloway (Eades)

Place & Date: South Nowra, NSW, 5th / 20th July 1973

TRACK B

III LANGUAGE ELICITATION (includes some music)

00:00

following is misc. basic vocab of Dhurga and/or Dharawal, with a lot of English chatter; vocab very drawn out (approx 64 words, includes: material culture, environment, animals, plants, terms for people etc).

28:50

Words of a song well-known to Aborigines along with coast, also recorded in several places on Janet Mathews tapes, "Jacky Jacky" – chorus in an unknown Aboriginal language and its meaning is not known, verses in English.

30:10

continuation of above vocabulary elicitation, and discussion about the song etc.

32:10

end of side 1 of field tape D1; beginning of side 2.

IV MUSIC

32:10

Following are two songs in English, sung and played on guitar by Mr Frank Mumbler; of no linguistic interest.

34:05

Gum song; composed by inf

35:20

I recall the day that I met mother.

38:20

end of side 2 of field tape D1.

40:10

beginning of side 1 of field tape D2.

V LANGUAGE ELICITATION AND DISCUSSION

40:10

discussion about where Frank's parents came from.

41:20

Vocabulary – 44 words of misc vocab of Dhurga and/or Dharawal; some repeated from D1 tape; vocab very drawn out, (includes: animals, people material, culture, environment, plants etc).

64:50

End of track B of A3027; at head on field tape D2, continued on next archive tape.